



POROZUMIENIE ROBOCZE
MIĘDZY
EUROPEJSKIM URZĘDEM DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ
FINANSOWYCH („OLAF”)
A AGENCJĄ UNII EUROPEJSKIEJ DS. WSPÓŁPRACY WYMIARÓW
SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH KARNYCH („EUROJUST”)

**POROZUMIENIE ROBOCZE
MIĘDZY
EUROPEJSKIM URZĘDEM DS. ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH
(„OLAF”)
A AGENCJĄ UNII EUROPEJSKIEJ DS. WSPÓŁPRACY WYMIARÓW
SPRAWIEDLIWOŚCI W SPRAWACH KARNYCH („EUROJUST”)**

Preambuła

Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (zwany dalej „OLAF”) oraz Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (zwana dalej „Eurojust”), zwane łącznie „Stronami”,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 85 i art. 325,

uwzględniając decyzję Komisji 1999/352/WE z dnia 28 kwietnia 1999 r.¹ ustanawiającą Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych, w szczególności mandat OLAF-u do prowadzenia dochodzeń administracyjnych mających na celu zwalczanie nadużyć finansowych, korupcji i wszelkiej innej nielegalnej działalności naruszającej interesy finansowe Unii,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013 z dnia 11 września 2013 r.² dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych, zwane dalej „rozporządzeniem w sprawie OLAF-u”, w szczególności jego art. 13 i art. 16, stanowiące podstawę współpracy z Eurojustem,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1727 z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (Eurojust) oraz zastąpienia i uchylenia decyzji Rady 2002/187/WSiSW, zwane dalej „rozporządzeniem o Eurojuście”, w szczególności jego art. 2 ust. 1, art. 3 ust. 6, art. 47 i art. 51,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r.³ w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE,

uwzględniając decyzję Komisji (UE) 2018/1962 z dnia 11 grudnia 2018 r.⁴ ustanawiającą

¹ Dz.U. L 136 z 31.5.1999, s. 20

² Dz.U. L 248 z 18.9.2013, s. 1, zmienione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2020/2223 z dnia 23 grudnia 2020 r. zmieniającym rozporządzenie (UE, Euratom) nr 883/2013 w odniesieniu do współpracy z Prokuraturą Europejską i skuteczności dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych, Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 49.

³ Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39.

⁴ Dz.U. L 315 z 12.12.2018, s. 41.

przepisy wewnętrzne dotyczące przetwarzania danych osobowych przez OLAF,

uwzględniając regulamin dotyczący przetwarzania i ochrony danych osobowych w Eurojuście zatwierdzony przez Radę decyzją wykonawczą (UE) 2019/2250 z dnia 19 grudnia 2019 r. i przyjęty przez kolegium w dniu 20 grudnia 2019 r.,

zważywszy, że zacieśnienie współpracy leży we wspólnym interesie Stron, starając się uczynić walkę z nadużyciami finansowymi, korupcją i wszelką inną nielegalną działalnością mającą negatywny wpływ na interesy finansowe Unii Europejskiej możliwie najskuteczniejszym i aby uniknąć powielania wysiłków,

zważywszy, że praktyczne porozumienie w sprawie zasad współpracy między Eurojustem a OLAF-em z dnia 24 września 2008 r. (2008/C 314/02) powinno zostać zastąpione niniejszym porozumieniem,

zważywszy, że zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie jest związana rozporządzeniem Eurojustu ani go nie stosuje,

uzgadniają, co następuje:

ROZDZIAŁ I

POSTANOWIENIA OGÓLNE

Artykuł 1

Cel współpracy

1. Niniejsze porozumienie robocze (zwane dalej „porozumieniem”) określa ramy współpracy między Stronami, w tym wymianę informacji i danych osobowych.
2. Współpraca między Stronami ma na celu wzmocnienie walki z nadużyciami finansowymi, korupcją lub innymi przestępstwami lub nielegalną działalnością, mającymi wpływ na interesy finansowe Unii.
3. Strony współpracują w pełnym poszanowaniu swoich odpowiednich ram prawnych. W tym względzie niniejsze porozumienie nie tworzy żadnych dodatkowych praw ani obowiązków na mocy prawa europejskiego i pozostaje bez uszczerbku dla przepisów regulujących mandaty OLAF-u i Eurojustu.

Artykuł 2

Definicje

Do celów niniejszego porozumienia stosuje się następujące definicje:

- a] „państwo członkowskie” oznacza państwo członkowskie Unii Europejskiej, które uczestniczy w rozporządzeniach w sprawie Eurojustu i OLAF-u;

- b] „osoba funkcyjna” oznacza każdą osobę pracującą na rzecz jednej ze Stron, a w szczególności krajowych przedstawicieli Eurojustu, zastępców i asystentów, przedstawiciela Danii w Eurojuście, prokuratorów łącznikowych oddelegowanych do Eurojustu przez państwa trzecie, pracowników, oddelegowanych ekspertów krajowych, pracowników zewnętrznych, wykonawców i stażystów;
- c] „personel” oznacza każdą osobę zatrudnioną przez jedną ze Stron, podlegającą przepisom regulaminu pracowniczego urzędników i warunkom zatrudnienia innych pracowników Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej;
- d] „prokurator łącznikowy” (i jego asystenci) oznacza osobę oddelegowaną do Eurojustu przez państwo trzecie na podstawie umowy o współpracy zawartej między Eurojustem a tym państwem trzecim przed dniem 12 grudnia 2019 r. lub na podstawie porozumienia roboczego między Eurojustem a państwem trzecim na podstawie art. 47 ust. 1 rozporządzenia w sprawie Eurojustu;
- e] „dane osobowe” należy rozumieć zgodnie z definicją zawartą w art. 3 ust. 1 rozporządzenia 2018/1725.

Artykuł 3 **Zakres współpracy**

1. Strony współpracują w kwestiach instytucjonalnych, strategicznych i operacyjnych. Współpraca ustanowiona w niniejszym porozumieniu obejmuje odpowiednie dziedziny wchodzące w zakres odpowiednich mandatów Stron, w tym nadużycia finansowe, korupcja, pranie pieniędzy, przestępstwa przeciwko środowisku, przestępstwo przeciwko własności intelektualnej lub wszelkie inne działania nielegalne objęte obecnym lub przyszłym mandatem stron.
2. Strony współpracują również w przypadkach, które dotyczą tylko jednego państwa członkowskiego, ale mają następstwa na poziomie Unii i w odniesieniu do których właściwy organ państwa członkowskiego lub OLAF zwrócił się o pomoc do Eurojustu.
3. Szczegółowe cele między Stronami mogą zostać uzgodnione w rocznym lub wieloletnim planie działania, który należy uwzględnić zasoby ludzkie i finansowe dostępne Stronom.
4. Niniejsze porozumienie nie ma zastosowania do dochodzeń wewnętrznych prowadzonych przez OLAF dotyczących osób funkcyjnych w Eurojuście zgodnie z art. 4 rozporządzenia w sprawie OLAF, art. 75 ust. 1 rozporządzenia w sprawie Eurojustu oraz z decyzją Kolegium 2020-03 z dnia 15 lipca 2020 r. dotyczącą warunków dochodzeń wewnętrznych w Eurojuście w związku z zapobieganiem nadużyciom finansowym, korupcji i innym nielegalnym działaniom szkodzącym interesom Unii.

ROZDZIAŁ II

WSPÓŁPRACA INSTYTUCJONALNA I STRATEGICZNA

Artykuł 4 Zespoły łącznikowe

1. Każda ze Stron powołuje zespół łącznikowy. Każda ze Stron wyznacza członków swojego zespołu łącznikowego i informuje o tym drugą Stronę na piśmie.
2. Członek każdego zespołu łącznikowego pełni funkcję punktu kontaktowego i koordynuje współpracę między Stronami. Strony mogą podjąć decyzję o wyznaczeniu punktów kontaktowych *ad hoc* dla konkretnych działań w zakresie współpracy.
3. Zespoły łącznikowe spotykają się co najmniej raz w roku, fizycznie lub drogą elektroniczną, aby omawiać i koordynować sprawy będące przedmiotem wspólnego zainteresowania oraz oceniać praktyczne wdrażanie niniejszego porozumienia. Strony przewodniczą na zmianę posiedzeniom zespołów łącznikowych.
4. Zespoły łącznikowe przygotowują posiedzenia na wysokim szczeblu, o których mowa w art. 5 niniejszego porozumienia, oraz oceny realizacji niniejszego porozumienia zgodnie z jego art. 20.

Artykuł 5 Posiedzenia na wysokim szczeblu

1. Dyrektor generalny OLAF-u i przewodniczący Eurojustu spotykają się na wniosek każdej ze Stron, co najmniej raz w roku, aby omówić kwestie będące przedmiotem wspólnego zainteresowania i uzgodnić strategiczne kierunki zacieśniania współpracy.
2. O ile nie uzgodniono inaczej, odpowiedzialność za organizację posiedzeń powierzana będzie kolejno każdej ze Stron. Posiedzenia odbywają się w siedzibie Strony organizującej lub, jeżeli nie jest to wykonalne, w formie elektronicznej.

Artykuł 6 Formy współpracy strategicznej

1. Strony mogą wymieniać informacje o charakterze strategicznym, takie jak tendencje i wyzwania, wyciągnięte wnioski oraz inne obserwacje, raporty i ustalenia związane z prowadzonymi przez nie działaniami, które mogą stanowić wsparcie dla ich pracy.
2. Strony mogą współpracować w odniesieniu do seminariów, warsztatów i konferencji, w tym poprzez wzajemne informowanie się i zapraszanie do udziału w takich działaniach lub poprzez organizowanie wspólnych działań będących przedmiotem wspólnego zainteresowania.

Artykuł 7

Wymiana poglądów z instytucjami

Dyrektor generalny OLAF-u może zaprosić Eurojust do udziału w wymianie poglądów, o której mowa w art. 16 ust. 1 rozporządzenia w sprawie OLAF, na zasadzie *ad hoc*, w szczególności gdy dotyczą one kwestii horyzontalnych i systemowych, które napotkano w ramach działań podjętych w następstwie raportów końcowych z dochodzenia sporządzonych przez OLAF.

Artykuł 8

Współpraca w odniesieniu do osób funkcyjnych

1. Strony mogą współpracować w dziedzinie szkolenia zawodowego, w tym poprzez organizowanie wspólnych działań w tym zakresie.
2. Strony mogą ustanowić program wymiany dla swoich osób funkcyjnych.
3. Strony mogą zgodzić się na oddelegowanie przedstawiciela do drugiej Strony. Zadania, prawa i obowiązki, usługi, koszty i inne szczegóły dotyczące wdrażania zostaną uzgodnione przez Strony w odrębnym porozumieniu.

ROZDZIAŁ III

WSPÓŁPRACA OPERACYJNA

Artykuł 9

Formy współpracy operacyjnej

Współpraca operacyjna między Stronami może obejmować:

- a) udzielanie wzajemnej pomocy i porad, które mogą być przydatne Stronom w skutecznym i wydajnym realizowaniu właściwych zadań;
- b) współpraca w sprawach operacyjnych, w szczególności w ramach spotkań koordynacyjnych, centrów koordynacji i innych posiedzeń operacyjnych;
- c) udział we wspólnych zespołach dochodzeniowo-śledczych;
- d) wsparcie w odniesieniu do zaleceń sądowych OLAF-u, w tym ich przekazywanie i działania następcze;
- e) współpraca w ramach spraw prowadzonych z własnej inicjatywy Eurojustu;
- f) przekazywanie informacji operacyjnych, w tym danych osobowych, z własnej inicjatywy lub na żądanie;
- g) wykorzystanie istniejących stosunków drugiej Strony z Danią, państwami trzecimi i

organizacjami międzynarodowymi poprzez korzystanie z odpowiednich sieci punktów kontaktowych, pod warunkiem że poszczególne punkty kontaktowe wyrażą zgodę.

Artykuł 10 **Posiedzenia operacyjne**

W każdym przypadku, gdy Strona uczestniczy w posiedzeniu operacyjnym dotyczącym sprawy będącej przedmiotem dochodzenia w jednym lub kilku państwach członkowskich, informuje ona zainteresowane organy krajowe o wartości dodanej wynikającej z zaangażowania drugiej Strony oraz promuje udział drugiej Strony w takich posiedzeniach operacyjnych.

Artykuł 11 **Wspólny zespół dochodzeniowo-śledczy**

1. Jeżeli Eurojust lub OLAF uczestniczą we wspólnym zespole dochodzeniowo-śledczym utworzonym przez państwa członkowskie i objętym zakresem niniejszego porozumienia, Strona w stosownych przypadkach informuje o tym drugą Stronę i proponuje państwu członkowskim, aby rozważyły zaproszenie drugiej Strony do udziału we wspólnym zespole dochodzeniowo-śledczym.
2. OLAF może wystąpić do Eurojustu o zwrócenie się do właściwych organów zainteresowanych państw członkowskich o utworzenie wspólnego zespołu dochodzeniowo-śledczego w sprawach dotyczących nielegalnej działalności wchodzącej w zakres jego mandatu. W takim przypadku OLAF może również zachęcić odpowiednie właściwe organy do wyrażenia zgody na utworzenie wspólnego zespołu dochodzeniowo-śledczego.

Artykuł 12 **Zalecenia sądowe**

1. W odniesieniu do swoich zaleceń sądowych OLAF może zwrócić się o pomoc do Eurojustu, w tym poprzez:
 - a) zaangażowanie Eurojustu w udzielanie wyjaśnień i porad dotyczących przepisów krajowych dotyczących przedawnienia, dopuszczalności dowodów i innych istotnych kwestii;
 - b) zwracanie się do Eurojustu o pomoc w identyfikacji właściwych organów sądowych;
 - c) wzmocnienie sądowych działań następczych.
2. OLAF udziela Eurojustowi istotnych informacji dotyczących wszelkich zaleceń sądowych przekazanych właściwym organom co najmniej jednego państwa członkowskiego.

Artykuł 13 **Wymiana informacji operacyjnych**

1. Wszelka wymiana lub przekazywanie informacji operacyjnych, w tym danych osobowych, pomiędzy Stronami może odbywać się wyłącznie w celach określonych w art. 1 niniejszego

porozumienia i zgodnie z odpowiednimi ramami prawnymi Stron.

2. Wymiana informacji operacyjnych odbywa się zasadniczo między przedstawicielem krajowym lub jego zastępcami zgodnie z rozporządzeniem Eurojustu a śledczymi lub kierownikami działów OLAF-u, których dotyczy konkretna sprawa. W zakresie niezbędnym do zidentyfikowania właściwego przedstawiciela krajowego lub jego zastępców zgodnie z rozporządzeniem w sprawie Eurojustu, wstępna wymiana informacji operacyjnych może odbywać się między wyznaczonymi operacyjnymi punktami kontaktowymi każdej ze Stron.
3. Strony mogą wymieniać informacje operacyjne z własnej inicjatywy lub na wniosek. Strona wnioskująca o informacje operacyjne powiadamia drugą Stronę o celu, w jakim informacje te są wymagane. W przypadku przekazania informacji z własnej inicjatywy Strona przekazująca informacje powiadamia drugą Stronę o celu, w jakim informacje te są przekazywane, oraz o wszelkich ograniczeniach dotyczących wykorzystania tych informacji.
4. W przypadku gdy może się to przyczynić do wsparcia i wzmocnienia koordynacji i współpracy między krajowymi organami dochodzeniowymi i organami ścigania lub w przypadku gdy OLAF przekazał właściwym organom w państwach członkowskich informacje, na podstawie których można podejrzewać istnienie nadużycia finansowego, korupcji lub wszelkiej innej nielegalnej działalności na szkodę interesów finansowych Unii, stanowiących poważne przestępstwo, OLAF przekazuje stosowne informacje Eurojustowi w zakresie jego kompetencji.
5. Jeżeli informacje operacyjne przekazane przez jedną ze Stron zgadzają się z informacjami przetwarzanymi przez drugą Stronę, Strona otrzymująca informuje o istnieniu dopasowania. Strona otrzymująca zwraca się, w razie potrzeby, o zgodę dostawcy informacji pochodzących z dopasowania, aby móc przekazać informacje operacyjne drugiej Stronie.
6. Strony dokładają wszelkich starań, aby informować się nawzajem o wszelkich działaniach następczych podjętych w związku z wymienianymi informacjami operacyjnymi, w tym o decyzjach o zamknięciu konkretnej sprawy lub o jej zaniechaniu.

Artykuł 14 **Kanały komunikacji**

Wymiana informacji operacyjnych między Stronami odbywa się za pośrednictwem bezpiecznych kanałów i środków komunikacji z wykorzystaniem odpowiednich najnowocześniejszych środków bezpieczeństwa, takich jak szyfrowanie, np. skrzynka pocztowa systemu informacji w celu zwalczania nadużyć finansowych, z uwzględnieniem szczególnych okoliczności sprawy.

ROZDZIAŁ IV

OCHRONA DANYCH

Artykuł 15 **Przepisy ogólne**

1. Wszelka wymiana danych osobowych i ich dalsze przetwarzanie odbywa się zgodnie

z odpowiednimi ramami prawnymi Stron i na ich podstawie.

2. Strony prowadzą rejestr przekazywania i odbierania danych przekazywanych w ramach niniejszego porozumienia, w tym podstaw takiego przekazywania.
3. Szczególne kategorie danych wymienione w art. 10 rozporządzenia (UE) 2018/1725 można wymieniać tylko wtedy, gdy pozwalają na to odpowiednie ramy prawne stron i o ile są one bezwzględnie konieczne i proporcjonalne do celów określonych w art. 1 niniejszego porozumienia. Strony podejmą odpowiednie środki techniczne i organizacyjne proporcjonalne do wrażliwości takich danych.
4. Przed podjęciem jakiegokolwiek decyzji dotyczącej wniosku osoby fizycznej o dostęp do danych osobowych, które były przetwarzane w kontekście niniejszego porozumienia, lub o ich poprawienie, ograniczenie lub usunięcie Strony konsultują się ze sobą, aby zapewnić właściwe rozpatrzenie wszelkich powodów ograniczeń przedstawionych przez drugą Stronę. Eurojust powinien dopilnować, by w stosownych przypadkach odpowiednio uwzględniono opinię organów krajowych, które pierwotnie przekazały Eurojustowi dane osobowe. O ostatecznej decyzji powiadamia się następnie stroną przekazującą.
5. W przypadku gdy Strona ma powody, by sądzić, że dane osobowe przekazane wcześniej przez nią są nieprawidłowe, niedokładne, nieaktualne lub nie powinny być zostać przekazane, informuje o tym drugą Stronę, która koryguje lub usuwa dane osobowe, uwzględniając swoje ramy prawne, oraz powiadamia o tym drugą Stronę.
6. W przypadku gdy Strona ma powody, by sądzić, że dane osobowe otrzymane wcześniej od drugiej Strony są nieprawidłowe, niedokładne, nieaktualne lub nie powinny być zostać przekazane, informuje o tym drugą Stronę, która przedstawia swoje stanowisko w tej sprawie.
7. Strony zapewniają wprowadzenie niezbędnych środków technicznych i organizacyjnych w celu ochrony danych osobowych otrzymanych na mocy niniejszego porozumienia przed zniszczeniem, utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem lub dostępem do danych osobowych przekazywanych, przechowywanych lub przetwarzanych w jakikolwiek inny sposób. W przypadku gdy naruszenie ochrony danych u Strony otrzymującej miało wpływ na dane przekazane na podstawie niniejszego porozumienia, Strona otrzymująca informuje, w stosownych przypadkach, Stronę przekazującą o naruszeniu, a także o podjętych środkach łagodzących.

Artykuł 16

Terminy przechowywania danych osobowych

Dane osobowe są przechowywane nie dłużej niż jest to konieczne do celów, dla których dane zostały zebrane lub dalej przetwarzane zgodnie z art. 1 niniejszego porozumienia i odpowiednimi ramami prawnymi Stron. Każda ze Stron zachowuje otrzymane dane zgodnie z obowiązującymi u niej ramami prawnymi i odpowiednimi okresami przechowywania.

ROZDZIAŁ V

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

Artykuł 17

Dostęp do dokumentów

1. Strony konsultują się wzajemnie przed podjęciem decyzji w sprawie wniosku danej osoby o dostęp do dokumentów, które jedna ze Stron otrzymała od drugiej Strony na podstawie niniejszego porozumienia.
2. Strona będąca autorem dokumentów przekazanych drugiej Stronie, poproszona o zgodę na dostęp do takich dokumentów, udziela odpowiedzi w terminie, który w żadnym wypadku nie będzie krótszy niż pięć dni roboczych, a który umożliwia drugiej Stronie dotrzymanie jej terminów na udzielenie odpowiedzi. W przypadku braku odpowiedzi od Strony będącej autorem dokumentów w wyznaczonym terminie, Strona wezwana do udzielenia dostępu do dokumentu pochodzącego od drugiej Strony postępuje zgodnie z własnymi przepisami dotyczącymi publicznego dostępu do dokumentów, biorąc pod uwagę uzasadniony interes Strony będącej autorem dokumentów na podstawie dostępnych informacji.
3. Postanowień ust. 1 i 2 niniejszego artykułu nie stosuje się w przypadku, gdy Strona będąca autorem dokumentów wcześniej ujawniła dokument lub wyraziła pisemną zgodę na jego ujawnienie.

Artykuł 18

Komunikacja z mediami

Komunikacja z mediami dotycząca operacji, w których uczestniczyły obie strony, odbywa się za zgodą stron oraz, w stosownych przypadkach, organów zainteresowanych państw członkowskich, Danii lub państw trzecich.

Artykuł 19

Koszty

Strony pokrywają własne wydatki, które powstają w trakcie wdrażania niniejszego porozumienia, chyba że Strony uzgodnią inaczej.

Artykuł 20

Ocena wdrażania

Co drugi rok Strony przeprowadzają wspólną ocenę wdrażania niniejszego porozumienia.

Artykuł 21

Rozstrzygnięcie sporów

Wszelkie spory wynikające z interpretacji lub wdrażania niniejszego porozumienia są rozstrzygane w drodze negocjacji między Stronami.

Artykuł 22

Zmiany

1. Każda ze Stron może zwrócić się do drugiej Strony o rozpoczęcie negocjacji w sprawie zmiany niniejszego porozumienia.
2. Strony mogą w każdej chwili zmienić niniejsze porozumienie za obopólną zgodą wyrażoną w formie pisemnej.
3. Wszelkie zmiany wchodzi w życie w dniu następującym po dniu, w którym Strony powiadomią się wzajemnie o spełnieniu swoich wymogów wewnętrznych.

Artykuł 23

Wypowiedzenie

1. Niniejsze porozumienie może zostać wypowiedziane w formie pisemnej przez każdą ze Stron z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. O wypowiedzeniu porozumienia informuje się Komisję Europejską, Radę i Parlament Europejski.
2. W przypadku wypowiedzenia porozumienia Strony zapewniają zgodne z prawem przetwarzanie wszystkich informacji, które zostały już wymienione, do końca odpowiednich okresów przechowywania danych i z poszanowaniem wszystkich obowiązujących przepisów o ochronie danych.
3. Bez uszczerbku dla ust. 1 niniejszego artykułu skutki prawne aktów i decyzji podjętych na podstawie niniejszego porozumienia pozostają w mocy.

Artykuł 24

Uchylenie

Niniejszym zastępuje się i uchyla praktyczne porozumienie w sprawie zasad współpracy zawarte przez Strony w dniu 24 września 2008 r.

Artykuł 25

Wejście w życie

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie następnego dnia po jego podpisaniu przez ostatnią ze Stron.

Sporządzono w Hadze dnia 29 marca 2023 r. w dwóch egzemplarzach w języku angielskim.

W imieniu Eurojustu

W imieniu OLAF-u

Ladislav HAMRAN
Przewodniczący
Eurojustu

Sporządzono w Hadze 29
marca 2023 r.

Ville ITÄLÄ
Dyrektor generalny OLAF-u

Sporządzono w Hadze
29 marca 2023 r.